

本報記者 翁大嘴 整理 / 侯琳 攝影

本報記者 翁大嘴 整理 / 侯琳 攝影

學員們非常熱衷於參加籃球比賽，從而提升自己的全面素質。

奧巴夢想運動學院為各國熱愛籃球的青少年提供與 NBA 超級球星學習的機會。

巴特爾在場邊認真指導。

NBA 超級球星奧拉朱旺和德雷克羅斯勒曾親臨為學員們傳授球技。

巴特爾接受東南電視臺《生活》欄目專訪，並將於近期播出。

OLAJUWON BATEER
DREAM ACADEMY

巴特爾攜手原火箭隊著名球星奧拉朱旺和德雷克羅斯勒帶領來自中國及世界各地的熱愛籃球的青少年們追逐籃球夢想。

奧拉朱旺、巴特爾夢想運動學院——追逐籃球夢想的搖籃！



林重光、梁慶輝、黃榮富全家福、場面溫馨。



陳勝彥、賴江椿、林重光頒獎給高爾夫球最長桿徐正雄



陳勝彥、賴江椿等協助壽星林重光舉辦慶祝活動



林重光70歲生日與好友們高爾夫球敘、並頒獎給優勝者



本報記者 黃麗珊 攝



林重光與夫人和孫女準備好為親朋好友切生日蛋糕。



林士頓台灣商會理事林重光7月6日晚在珍貴海鮮餐廳溫馨舉行生日派對席開17桌，由女兒林書秀與兒子林敬倫引言介紹父親林重光。



光 70 華誕.



光生日快樂、林重光與夫人和親朋好友分享、休士頓台灣商會理事林重光生日派對上特別邀請宋明驊主持節目。



美南日報



SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團

2016年7月14日 星期四
Thursday, July 14, 2016

分類廣告 D1



YELLOW SHEET

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

全美國最大華裔獨立多媒體集團，報業、電視、實業、移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper・Television・Yellowpages・Design

E-Newspaper: www.scdnews.com
Tel: 281-498-4311 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdailly.com



美南日報
Southern Chinese Daily News
www.scdaily.com



美南國際電視網
Southern Television
www.scdaily.com



休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
www.houston.com



美南印刷廠
S.A. Printing
www.scdaily.com



休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide
www.scdaily.com



美南國際貿易中心
International Trade Center
www.scdaily.com



美南新聞網站
S.C.N.
www.scdaily.com



走進美國網站
Go Walk America
www.gowalk.com

美南新聞
Brings you Business
分類廣告

服務類
交通類
招聘類
銷售服務類
餐飲類



Services



Transportation



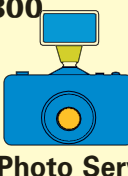
Employment



Real Estate



Restaurant

100  餐館服務 Restaurant Hiring	200  家庭服務 Home Service	200  看護服務 Health Care Service	300  公司請人 Company Hiring	400  招生中心 Registration	400  駕駛學校 Driving School	500  餐館相租 Restaurant for sale	600  房地產相租 Real Estate	700  修理業務 Remodeling	700  庭園美化 Gardening
700  冷暖電氣 Electrical & AC Service	700  水務電器 Plumbing Service	700  屋頂修繕 Roofing	700  地毯清潔 Carpet Cleaning	700  門窗專家 Garage Service	700  電視 TV Service	700  地板銷售安裝 Flooring Service	700  安全監控系統 SECURITY NOTICE	700  姻緣一線牽 Personals	700  按摩服務 Massage Service
800  狗狗寵物美容 Pet Grooming	800  保養修理 Auto Repair	800  殺蟲專家 Pest Control	800  服裝修改 Alterations	800  機場接送 Transportation	800  牙齒保健 Dental Service	800  照像館 Photo Service	800  電腦手機 Computer/Phone	800  命理手相 Fortune Teller	1000  按摩服務 Massage Service

100 

餐館請人
Restaurant Hiring

***中餐館請人**
位糖城堂吃店
誠請 ● 熟手炒鍋
● 有經驗企傭
全工或半工均可
歡迎學生兼職
有意者請電:
713-553-4664

***中餐館請人**
西北區290堂吃外賣(供住店).誠請有經驗全工半工炒鍋(高薪). 煎炒, 外送員, 收銀, 企台. 有意者請電:
713-416-8858
832-576-8280

***餐館請人**
誠徵油鍋, 打雜, 企傭一名.
地點: Sugar Land PearlLand
有意者請電: Lisa
832-594-0540

***中餐館請人**
誠請 企傭兼外送.
收入好
有意者請親臨:
11935 Katy Freeway
Houston, TX 77079

***餐館請人**
誠請 ● 外送員
每時\$60+小費
● 熟手外賣店收銀
每時\$120. 請電:
646-732-7733

***中餐館請人**
誠請 ● 誠請 ● 誠請
西北區, 近 290
誠請
全工熟手炒鍋
有意者請電:
713-302-8787

***餐館請人**
誠請 熟手炒鍋
英文流利企傭,
及外送員
Part time 經理
以上需有工卡
832-466-3511

***中餐館誠請**
位, 經理, 炒鍋
位於中國城和曉波鎮
有工卡可報稅
● 另聘半工會計
可在家上班. 請電:
281-245-5001
713-818-4612

***餐館請人**
誠請全職經理
需諳英文, 懂酒吧
及有電腦知識,
意者請英文電:
832-274-6045

***中餐館請人**
明湖區點菜中餐館
誠請廚師, 油鍋, 打雜
有經驗, 有工卡
住附近者優先
意者請洽:
713-882-1816

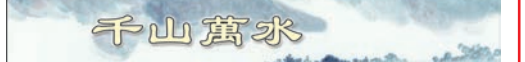
***餐館招工**
● 簡單炒肉, 炒飯
● Sushi Man
位 League City
Kroger 超市內
832-738-7489

餐館招聘
位城中國新餐館,
誠招
川菜師傅, 打雜, 企傭.
全職經理
待遇優厚, 請致電:
608-695-9678

中餐館請人
位糖城6號公路, 誠請
● 早班企傭, 懂英文
● 有經驗的炒鍋
新飯, 能收帳
意者請電: 學生
832-532-6277
214-436-7579

高級餐館請人
誠請中國, 誠請
正宗川菜, 川菜師傅
需懂些英文, 刀法利落
可報稅, 有管理經驗.
意者請電:
832-818-1418

餐廳請人
誠請 熟手炒鍋
常做稅, 位於
10號和6號公路附近
意者請電:
281-777



千山賞水 一橋牽連

美南新聞日報
American News Daily
10000 Highway 10, Houston, TX 77036
Tel: 281-440-8888
www.SCDMA.com



平安里旅行社
Pally Travel Services, Inc.

專業代辦世界各地簽證

機票、美國境內旅行團、遊輪、酒店、租車

現有暑期回國特價機票，\$1299起
時期：6.1起飛，7.30返回

Tel: 713-952-9898
9720 Townpark Dr. Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail: travel@pally.com

德州直達 觀光服務 二十年豐富經驗

全旅假期

713-568-8889 全旅用心 顧客安心
7001 Corporate Dr., Suite 2130, Houston, TX 77036 (美國銀行後樓)
專精：中國10年簽證 & 全球豪華郵輪

即日起4天以上旅遊團：

- 貴石、昆明、原價減40% (原價二送一)
- 美東、美加、美西、拉斯維加斯 30% (再買二送一)
- 美東、美加、美西、拉斯維加斯 30% (再買二送一)

即日起4天以上旅遊團：

- 貴石、昆明、原價減40% (原價二送一)
- 美東、美加、美西、拉斯維加斯 30% (再買二送一)
- 美東、美加、美西、拉斯維加斯 30% (再買二送一)

即日起4天以上旅遊團：

- 貴石、昆明、原價減40% (原價二送一)
- 美東、美加、美西、拉斯維加斯 30% (再買二送一)
- 美東、美加、美西、拉斯維加斯 30% (再買二送一)

即日起4天以上旅遊團：

- 貴石、昆明、原價減40% (原價二送一)
- 美東、美加、美西、拉斯維加斯 30% (再買二送一)
- 美東、美加、美西、拉斯維加斯 30% (再買二送一)

八達旅遊 CASINO 巴士站

訂座電話 713-777-9988

所有賭場均21歲以上方可上車，提供免費接送服務



25 號出口

送\$5元或\$10 券券

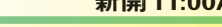


二車賭場任選，兩小時一班車



44 號出口

星期一 - 星期日
8:30AM, 6:00PM
送\$10元或\$12 券券
請注意：
新開11:00AM 班車



27 號出口



4 號出口

上車地點：FOODTOWN / PARKWAY CENTER (富達廣場) 八號公路邊 WalMart 旁邊，8800 W. Sam Houston Pkwy. Suite141

每週七天 天天開車
9:00AM, 11:00AM,
1:00PM, 4:00PM,
6:30PM, 8:30PM
11:00PM

每週七天
9:00AM
8:30PM
送\$10元
請注意：
將開11:00AM 班車

星期二 - 四
9:00AM
星期五 - 六
9:00PM
休息
10:30AM

送\$5元或\$10 券券

送\$5元或\$10 券券

1000 **HIRING**
for Massage
按摩請人

300 **誠聘員工**



***CPA FIRM**
Needs **Full Charge Accountant.**
Bookkeeping /
Tax Professional.
S.W. Area.
**taxprovider@
gmail.com**

Company Hiring

500
FOR SALE

able!!!
growing surveillance
office.
ice Assistant
ill be provided.
ental insurance.
houston.com

按摩店轉讓
休市香港超市附近
4按摩房, table sh
工多,至少8個以
無不良記錄,
低價轉讓. 電話
917-502-79

Auto Program

